

## Библиографија на Проф. Вера Битракова Грозданова Bibliographie de Prof. Vera Bitrakova Grozdanova

УДК: 012 Битракова, Г.В.  
УДК: 903/904(01)

Подготвил: Марјан Јованов,  
Институт за историја на уметности и археологија,  
Филозофски факултет, Скопје

### 1966

1. Еден римски гроб од Зајас, (rés. franç.: Une tombe romaine de Zajas). *Зборник на Археолошкиот музеј*, Скопје 1966, 95-97.
2. Изложба „Словенска писменост“: *1050 години на Климент Охридски [каџалоџ]*. Уметничка галерија-Охрид, 11. IX-30. XI: Народен Музеј, Охрид 1966, каталошки единици за античките епиграфски споменици.

### 1967

3. Zlatni nakit iz helenističke nekropole kod Crvejnca, (rés. franç.: Bijoux en or de la nécropole hellénistique chez Crvejnca). *Arheološki radovi i rasprave IV-V*, Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb 1967, 383-392.
4. Golem Grad - Antička i srednjevekovna nekropola i crkva, *Arheološki pregled 9*, Beograd 1967, 146-147.
5. Pretor-Prespa, kasnoantička arhitektura, *Arheološki pregled 9*, Beograd 1967, 118-119.

### 1970

6. Три епиграфски прилози од Охрид, (rés. franç.: Trois monuments épigraphiques d' Ohrid). *Živa Antika XX*, Скопје 1970, 159-165.

### 1971

7. Прилог кон охридската ковница од XIV век, *Историја VII-1*, Скопје 1971, 201-205.

**1972**

8. Ohridski mozaici, Znanstvena revija za mlade 7, Zagreb 1972.

**1973**

9. За ковницата на Лихнид, (rés. franç.: Sur le monnayage de Lychnidos). *Živa Antika* XXIII-2, Скопје 1973, 295-301.

**1975**

10. Еден наод од античкиот театар во Охрид, (rés. franç.: Une trouvaille du théâtre antique d' Ohrid). *Зборник на Археолошки музеј*, кн. VI-VII, (Зборник посветен на Димче Коцо), Скопје 1975, 63-67.
11. *Сџарохрисџијански сџоменици во охридско*, (text comp. franç.: Monuments paléochrétiens de la région d' Ohrid, Narodен Музеј-Ohrid). Народен Музеј-Охрид, Охрид 1975, 109 стр.

**1978**

12. Египетски култови во Македонија, (rés. franç.: Des cultes égyptiens en Macédoine). *Živa Antika* XXVIII, Скопје 1978, 331-339.
13. Starokršćanski spomenici na tlu SR Makedonije, (rés. angl.: Early Christian Monuments on the Territory of Macedonia). X Kongres arheologa Jugoslavije, Prilep 1976, *Materijali* XV, Beograd 1978, 129-137.

**1980**

14. Прилог кон античката историја на дебарскиот крај, *Исџорија* X, Скопје 1980, 195-201.
15. Продори хеленизма у охридски регион, (rés. franç.: Percées de l' hélienisme dans la région d' Ohrid). *Materijali* XVI, Savez arheoloških društava Jugoslavije, Peć 1978, Beograd 1980, 91-102.
16. Некропола кај Делагожда - Струга 1979, (rés. angl.: The Necropolis at Delagožda in the Vicinity of Struga, 1979). *Macedoniae acta archaeologica* 6, Скопје 1980, 63-68.

**1981**

17. Антички култни споменици во охридскиот регион, (rés. franç.: Les monuments de culte antiques dans la région d' Ohrid). *Živa Antika* XXXI, Скопје 1981, 199-213.

18. The mosaics in Ohrid's Polyconhal Church, *Macedonian Review* IX-3, Skopje 1981, 243-247.

19. Епископска базилика - ископување во северниот брод, (text comp. angl.: The Episcopal Basilica - Excavation in the North Aisle). Симпозиум за Стоби, Скопје 1977, *Studies in the Antiquities of Stobi*. Vol. III, Т. Велес 1981, 171-177.

### 1982

20. Stobi i Herakleja, *Čudesna Jugoslavija*, Makedonska kniga, Skopje-Ljubljana 1982.

### 1983

21. Монетите од античкиот период во збирката на Народниот музеј - Охрид, (rés. franç.: Les monnaies de la période antique dans la collection du Musée national d' Ohrid). *Лихнид V*, Охрид 1983, 71-76.

22. И. Микулчиќ, Старо Скопје со околните тврдини, Скопје, Македонска книга 1982, *Трејша програма на Радио Скопје*, 14-15, Скопје 1983, 403-406. [приказ]

### 1984

23. Охрид, *Уметничко богајисиво на Македонија*, Скопје 1984, 85-95.

24. The Ancient Town of Skopje and its Surrounding Fortresses by Dr. Ivan Mikulčić, ed. Makedonska kniga, Skopje 1983, *Macedonian Review*, god. XIV, 3, Skopje 1984, 338-340 [prikaz - compte-rendu]

### 1985

25. Охрид и охридско од преисторијата до доаѓањето на Словените, *Монографија за Охрид*, Скопје 1985, 127-172.

26. Le Dionysos Tauros de Skopje, *Živa Antika* XXXV, Skopje 1985, 117-122.

27. Дионис Таурос од Скопје, *Историја* XXI-2, Скопје 1985, 269-279.

28. S. Drougou, J. Touratsoglou, ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΟΙ ΛΑΞΕΥΤΟΙ ΤΑΦΟΙ ΒΕΡΟΙΑΣ, ΑΘΗΝΑΙ 1980, *Živa Antika* XXXV, Skopje 1985. [prikaz - compte-rendu]

**1986**

29. Sur un thème se trouvant dans les mosaïques paléochrétiennes de la République de Macédoine, XXXIII *Corso di cultura sull' arte ravennate e bizantina*, "La Macedonia Jugoslava", Ravenna 1986, 121-134.
30. L'architecture paléochrétienne dans la région d'Ohrid et Prespa, XXXIII *Corso di cultura sull'arte ravennate e bizantina*, "La Macedonia Jugoslava", Ravenna 1986, 107-120.
31. Топографија и урбаниот развој на Лихнидос, (rés. angl.: About the Topography and Urban Development of Lyhnnidos). *Историја* XXII/2, Скопје 1986, 246-265.

**1987**

32. *Споменици од хеленистичкиот период во СР Македонија*, (rés. franç.: Monuments de l'époque hellénistique dans la République Socialiste de Macédoine). Филозофски факултет - Институт за Историја на уметност и археологија, Скопје 1987, 224 стр.

**1988**

33. Прилог за Via Egnatia на делницата Lychnidos-Pons Servilii, (rés. angl.: A contribution on Via Egnatia on the Road from Lychnidos-Pons Servilii). *Лихнид* 6, Охрид 1988, 37-52.
34. Археолошки истражувања во Преспа 1967/68 година, (rés. franç.: Fouilles archéologiques de Prespa en 1967/1968). *Macedoniae acta archaeologica* 9, Скопје 1988, 187-202.
35. Ископувања на Голем Град во 1980, (rés. franç.: Les fouilles de 1980 sur l'île de Golem Grad). *Macedoniae acta archaeologica* 9, Скопје 1988, 203-210.
36. Stobi and Heraclea, Yugoslavia, Sarajevo: *Svjetlost*, 1988, 74-77.
37. Stobi und Heraclea, Yugoslavien: Landschaft und kultur: 420 footos in farbe, Sarajevo: *Svjetlost*, 1988, 74-77.

**1989**

38. Ископувања на Голем Град од 1981-1986, (rés. franç.: L' agglomération antique et médiévale de Golem Grad sur le lac de Prespa). *Macedoniae acta archaeologica* 10, Скопје 1989, 101-133.

39. T. Rizakis, G. Touratzoglou, ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΑΝΩ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ, ΑΘΗΝΑ 1985, *Macedoniae acta archaeologica* 10, Скопје 1989, 277-278. [prikaz - compte-rendu]
40. Ранохристијанска сакрална архитектура во Преспа, (rés. franç.: L'architecture ecclésiastique de Prespa de la période paléochrétienne) Симпозиум „Доцноантичката архитектура на тлото на Југославија“, Охрид 1987, *Лихнид* 7, Охрид 1989, 29-33. (В. Битракова Грозданова - Б. Пупалески)
41. Базиликата во Октиси, (rés. franç.: La basilique d' Oktisi). Симпозиум „Доцноантичката архитектура на тлото на Југославија“, Охрид 1987, *Лихнид* 7, Охрид 1989, 23-25.
42. Dupka-Kratovo, Late Hellenistic Grave Vault, *Arheološki pregled* 1987, Ljubljana 1989, 81-82.
43. Sveti Ilija - Delagožda, Late Archaic, Hellenistic, Roman, Late Roman and Early Medieval Cemetery, *Arheološki pregled* 1987, Ljubljana 1989, 87-88.
44. Lihnidos-Lychnidos, *Enciklopedija Jugoslavije* V, Zagreb.
45. Ohrid, *Macedonian National Treasures*, Skopje 1989, 85-93.

### 1990

46. Les caractéristiques de la céramique hellénistique de la région d' Ohrid et de Prespa, В' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ, (ΡΟΔΟΣ 1989), ΑΘΗΝΑ 1990, 66-73.
47. За гробот број 3 од Требенишко Кале, (rés. franç.: La tombe № 3 de Trebeniško Kale). *Macedoniae acta archaeologica* 11, Скопје 1990, 119-126.
48. Заштитни ископувања кај Крани-Преспа 1989 година, (rés. franç.: Krani-Prespa 1989). *Macedoniae acta archaeologica* 11, Скопје 1990, 127-133.

### 1991

49. Ликовните претстави на Кибела од Варош и нејзиниот култ во Македонија, (rés. franç.: Les images de Cybèle de Varoš et son culte en Macédoine), V *Собир за антички студиуми*, Скопје 1989, Скопје 1991, 162-168.

50. Le développement urbain de Lychnidos et ses rapports avec les villes du sud-ouest des Balkans, *Sixième Congrès international des études du Sud-Est Européen* (Sofia 1989), Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 1991, 159-166.
51. За стелата од Сирково, (rés. franç.: Sur le stèle de Sirkovo). *Macedoniae acta archaeologica* 12, Скопје 1991, 201-209. (В. Битракова Грозданова-Д. Дакиќ)
52. Nenad Kambi, Antički portret u Hrvatskoj, Zagreb 1991; *Macedoniae acta archaeologica* 12, Скопје 1991, 274-277. [приказ - compte-rendu]
53. Извештај за рефератите од областа на археологијата, епиграфијата, нумизматиката и историјата на Стариот век, *Грчко-римска антика во Југославија и на Балканот*, V-ти научен собир на Сојузот на друштвата за антички студии на Југославија, Скопје 1989 година, Скопје 1991, 25-27. [приказ]

## 1992

54. Le développement urbain de Lychnidos et ses rapports avec les villes du sud-ouest des Balkans, *Index* 20, Napoli 1992, 13-24.
55. Prilog o religiji u umjetnosti u Peoniji, (rés. franç.: Contribution à l'étude de la religion et de l'art en Peonie). *Živa Antika*, XLI-XLII, Skopje 1992, 64-75.
56. La developpement urbain de Lychnidos et ses rapports avec les villes du sud-ouest des Balkans, *Index, Quaderni camerti di studi romanistici* 20, Napoli 1992, 13-24.

## 1993

57. La nécropole antique de Delogožda et sa chronologie, *Ancient Macedonia*, Fifth International Symposium Thessaloniki 1989, Thessaloniki 1993 (in memoriam Manolis Andronikos), 166-177.
58. Дује Рендиќ-Миочевиќ (1916-1993), *Živa Antika* 43, Skopje 1993, 157-162.

## 1994

59. III Меѓународен Симпозиум за хеленистичка керамика - Солун 1991, *Macedoniae acta archaeologica* 13, Скопје 1993, 287-288, [приказ - compte-rendu]

60. La céramique de la maison N° 2 de Golem Grad, Γ' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 1991, ΑΘΗΝΑ 1994, 218-222.
61. Via Egnatia помеѓу Lychnidos и Pons Servilii, нови археолошки докази, (rés. franç.: Via Egnatia entre Lychnidos et Pons Servilii, (nouvelles preuves archéologiques). *Историја*, год. XXX, Скопје 1994, 19-29.
62. Хеленистички период, (rés. angl.: The Hellenistic Period), *Археолошка карта на Македонија*, Т. I, Скопје 1994, 95-111.

### 1995

63. Мозаиците во Охридскиот регион и врските со Медитеранот, (rés. angl.: Mosaics from the Ohrid area and the Mediterranean connections). *Цивилизации на почвата на Македонија*, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 1995, 47-81.
64. Материјалните докази и миграциите во Охридско-преспанскиот регион во антиката, (rés. franç.: Les preuves matérielles des migrations dans la région d' Ohrid - Prespa dans l'antiquité). *Živa Antika* 45, Скопје 1995, 53-60.
65. За карактеристиките на хеленистичката керамика во регионот на Охрид и Преспа, (rés. franç.: Sur les caractéristiques de la céramique hellénistique de la région d'Ohrid et de Prespa). *Зборник, Нова серија бр. 1, археологија*, Скопје 1995, 123-138.

### 1996

66. За верувањата во антиката по долината на Вардар, (rés. angl.: On Ancient Beliefs Along the River Vardar). *Религиозни и религиски аспекти на материјални и духовни култура на Република Македонија*, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 1996, 119-128.
67. Le tumulus de Delagožda (région d'Ohrid), *The Geoarchaeology of Tumuli and Other Ritual Sites in Ancient Europe*, Cosenza 1991, ПАКТ 48, Louvaine-la Neuve: Bruxelles 1996.
68. *Археолошка карта на Република Македонија* Т. II, Кратово-Дупка 185-186; Охрид-старохристијанско време 261-263; Голем Град-Островот 335; Вајтос 396-397; Октиси-Св. Никола 397; Радожда-Калдрма 396; Цигански гробишта 397; Делогожда 390-391, Скопје 1996.

**1997**

69. Notes sur les relations entre la Péonie et la Thrace, *The Thracian World at the Crossroads of Civilizations I*, Proceedings of the Seventh International Congress of Thracology, Constanta-Mangalia-Tulcea 1996, Bucharest 1997, 367-372.
70. *Анџички наќиџ во Македонија: VI век њ.е. - VI век н.е.*, Скопје 1997, 1-62, (В. Битракова Грозданова, В. Маленко)
71. Lychnidos dans la haute antiquité: (Nouvelles preuves archéologiques), *Živa Antika*, XLVII, Magistrae Humanissimae Fanulae Papazoglu, Skopje 1997, 19-28 (V. Bitrakova Grozdanova, P. Kuzman)
72. Врските меѓу мозаиците од Охрид, Епир и Македонија, *Пелагонийџиса* 3-4, Битола 1997, 73-82.
73. Contribution à l'étude de la céramique hellénistique locale en Dassarétie, Δ' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ, ΜΥΤΙΛΙΝΗ 1994, ΑΘΗΝΑ 1997, 117-122; 447-450.

**1998**

74. Lychnidos во раната антика (нови археолошки докази), (text comp. angl.: Lychnidos in the Early Antiquity (New Archaeological Evidences). *Македонско Наследство* 8, Скопје 1998, 3-16. (В. Битракова Грозданова, П. Кузман)
75. La basilique d'Oktisi et les mosaïques de la région d'Ohrid, *Acta XIII congressus internacionalis archaeologiae christianae*, Split-Poreč 1994, Città del Vaticano-Split 1998, 129-140.

**1999**

76. Религијата и уметноста во антиката во Македонија, (rés. angl.: Religion and Art in the Antique Period in Macedonia). *Македонија и Русија*, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 1999.
77. La via Egnatia entre Lychnidos et Pons Servilii (nouvelles preuves archéologiques), *Ancient Macedonia* VI/1, Thessaloniki 1996, Julia Vokotoupoulou In memoriam, Thessaloniki 1999, 153-165.
78. *Релиџија и уметности во анџикаџа во Македонија*, (text comp. franç.: Religion et art dans l'antiquité en Macédoine, Civilization Macédonienne, Faculté de Philosophie), Македонска цивилизација, Филозофски Факултет, Скопје 1999, 324 стр.



79. Римско Стоби и Еврејската заедница, Меѓународен симпозиум за Евреите во Македонија и на Балканот, *Религија и уметносѝ во античкиа во Македонија*, Скопје 1999, 286-302.
80. Josip Brunšmid, Natpisi i novac grčkih gradova u Dalmaciji, (уредување и превод на германското издание од Маја Боначик Мандиниќ), Split 1998, *Macedoniae acta archaeologica* 15, Скопје 1999, 424-425. [приказ]
81. Lychnidos во раната антика (нови археолошки докази), (rés. angl.: Lychnidos During the Early Antiquity), *Историја XXXIX/XXXV*, Скопје 1999, 97-112. (В. Битракова Грозданова, П. Кузман)

## 2000

82. Les bols à reliefs de la région d' Ohrid, Ε' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ, ΧΑΝΙΑ 1997, ΑΘΗΝΑ 2000, 447-454.
83. Топографијата и урбаниот развој на Лихнидос, *Историја на културиа на Македонија*, кн. 9, Скопје 2000, 7-14.
84. Старохристијански споменици во Охридско, Поликонхална црква, *Историја на културиа на Македонија*, кн. 9, Скопје 2000, 35-44.
85. Охридско-преспанскиот регион во раната антика, (rés. franç.: La région d' Ohrid-Prespa dans la haute antiquité). Симпозиум по повод 50 год. Жива Антика, *Živa Antika* 50, Скопје 2000, 19-33.

## 2001

86. Antike Kunst in der Republik Makedonien, Kunst, *Der neue Pauly Encyklopädie der Antike*: Band 15/I, La-Ot. Stuttgart 2001, 27-28.
87. Монетоковањето во Lychnidos и Охрид, *Монетииѝе и монетикоковнициѝе во Македонија*, во чест на академик Ксенте Богоев, Скопје 2001, 45-55.
88. Coinage of Lychnidos and Ohrid, *Coins and Mints in Macedonia*, Skopje 2001, 43-51.
89. L' olpé en bronze de Crvejnca, (rés. en. serbe: Бронзано олпе из Црвејнце). *Vestigatio Vetustatis Александрини Цермановић-Кузмановић*, Beograd 2001, 61-71.

**2003**

90. Naušnica s privjeskom u obliku hipokampa iz Ohrida, (rés. franç.: La boucle d'oreille-hippocampe d' Ohrid). *Opuscula Archaeologica* 27, Nives Majnarić-Pandić uz 65. obljetnicu života, Zagreb 2003, 277-282.
91. Ranoantička naselja ohridsko-prespanske regije, (rés. angl.: Early Antique Settlements in the Region of Ohrid and Prespa). *Histria Antiqua* 11, Pula 2003, 23-31.

**2004**

92. La céramique de la nécropole de Crvejnca-Ohrid, ΣΤ' ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙΚΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗ, (ΒΟΛΟΣ 2000), ΑΘΗΝΑ 2004, 81-86. (V. Bitrakova Grozdanova, N. Počuča Kuzman)
93. Античка Македонија и културата на Украинскиот брег на Црно Море - заеднички релации, (рез. рус.: Античная Македония и культура Украинского-черноморского побережья - общие паралели). *Македонско-Украински културни врски (X-XX век)*, Македонска академија на науките и уметностите, Скопје 2004, 59-78.

**2005**

94. Contribution à l'étude des bijoux antiques de Macédoine, *Illyrica antiqua (Ob Honorem Duje Rendić-Miočević)*, Zagreb 2005, 99-110.
95. Скулптурата од Вардарски Рид, (text comp. angl. The Sculpture from Vardarski Rid). *Вардарски Рид I*, Скопје 2005, 289-304.
96. Sur le culte de Déméter en Macédoine - contribution -, *Heros Hephaistos*, *Studia in honorem Liubae Ognenova-Marinova*, Sofia 2005, 35-41.

**2006**

97. Moenia Aeacia et la Macédoine, *Homage to Milutin Garašanin*, Belgrade 2006, 587-591.
98. Голем Град на Преспа (од Орестите до Римјаните), *60 години научна работа на академик Пејтар Хр. Илиевски - Класика - Балканистика - Иалеославистика, Мајтеријали од научен собир по повод одбележувањето на 85-годишнината од раѓањето*, Македонска академија на науките и уметностите, (rés. franç.: Golem Grad en Prespa, des Orestes aux Romains), Скопје 2006.

99. Golem Grad de Prespa, *Spartakus II*, Symposium 2002, Sandanski, Veliko Trnovo 2006, 11-20.
100. Прилог за култот кон ZEYΣ YΨICTOΣ во Македонија, (rés. franç.: Contribution sur le culte de Zeus Hypstos en Macédoine), *Živa Antika* 2006.
101. La haute antiquité dans la région d' Ohrid, *Ancient Macedonia*, Seventh International Symposium, Vol. 2, Thessaloniki 2002, Thessaloniki 2006.
102. Lihnidos entre l' Orient et l' Occident paléocretiens, XIV, *ACIAC*, Wien 1999.